



סקר הוצאות משק הבית



מדינת ישראל
State of Israel



הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה
Central Bureau of Statistics
دائرة الإحصاء المركزية

Статистическое исследование семейного бюджета

Здравствуйте!

Центральное статистическое управление проводит в эти дни статистическое исследование семейного бюджета. Основной целью исследования является предоставление данных о распределении доходов и расходов населения Израиля, в таких сферах, как: продукты питания, проживание, образование, здравоохранение и средства связи. Согласно этим, данным строится "потребительская корзина", на которой основывается индекс потребительских цен.

Квартира, в которой вы проживаете, включена в статистическую выборку данного опроса.

Статистическая выборка данного опроса — это выборка квартир, отобранных при помощи научных методик из списков квартир, предоставленных местными органами управления, таким образом, что проживающие в этих квартирах, представляют собой все население Израиля.

Ваше содействие и участие в опросе внесут существенный вклад в создание актуальной базы данных на благо всего израильского общества в целом.

В ближайшие недели интервьюер Центрального статистического управления обратится к вам с целью проведения опроса. По окончании опроса семье будет вручен подарочный купон в знак признательности за ваше участие.

Центральное статистическое управление (ЦСУ)

ЦСУ – это главный орган в государстве Израиль, занимающийся сбором статистических данных по различным темам, их обработкой, редактированием и массовой публикацией. Информация, предоставляемая ЦСУ, используется руководящими органами, которые определяют политику в общественном и частном секторах, а также доступна для научно-исследовательских учреждений, студентов, учащихся и широкой общественности.

Обязанность участвовать и соблюдение конфиденциальности

Данный опрос проводится в соответствии с законом "Указ о статистике", который обязывает отвечать на опросы ЦСУ. Согласно этому закону ЦСУ строго запрещено передавать кому-либо, в том числе другим правительственным учреждениям данные, посредством которых можно идентифицировать определенного человека или семью. Полученные данные будут обработаны и опубликованы исключительно в виде статистических выводов.

Вы имеете право проверить свои персональные данные и право потребовать их исправления в соответствии с разделами 13 и 14 Закона о защите конфиденциальности 1981-א"תשמ

Благодарим вас за сотрудничество и вклад в проведение этого важного опроса

С уважением,

Йоэль Финкель
Заместитель национального статистика

לשאלות ולברורים ניתן לפנות בימים א-ה בין השעות 9:00-21:00 בטלפון (שיחת חינם): 1-800-210-290

רחוב כנפי נשרים 66, פינת רחוב בקי, גבעת שאול, ירושלים, ת"ד 34525 מיקוד 9134401
כתובת אינטרנט: www.cbs.gov.il דוא"ל: skarim-lamas@cbs.gov.il ווטסאפ: <https://wa.me/972506219639>